

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

Awans rugbistów do I ligi

strona 11

Jak dojechać do szpitala

strona 10

Paleta w Teresinie

Już po raz trzeci Ośrodek Kultury w Teresinie organizuje warsztaty plastyczne "Paleta" dla uzdolnionej młodzieży ze szkół podstawowych.

Młodzi artyści tym razem będą gościć w Nieborowie. Plener rozpocznie się 30 czerwca, potrwa do 4 lipca.

Nocne łowy

Nieźle obłowili się samochodowi złodzieje, którzy w nocy z 23 na 24 czerwca grasowali po ul. Żeromskiego (w okolicach budynku rotacyjnego i "łącznika"). Jak powiedział komisarz Marek Turowski z sochaczewskiej KRP, z ukradzionych rzeczy można by skompletować spory magazyn. Sprawcy działali według określonej metody. I tak, po otwarciu pokrywy bagażnika w fiacie 125p ukradli akumulator wartości 1 tys. złotych na szkodę Marka Z, w podobny sposób okradziono 126p - własność Andrzeja P. Tym razem sprawcy oprócz akumulatora zabrali koło zapasowe i inne akcesoria na łączną kwotę 500 zł. Łącznie uszkodzono i ograbiono tej nocy 9 samochodów.

Stypendia wręczono



zdj. J. Sosnowska

- Dobrze byłoby, gdybyście po skończonych studiach wrócili do Sochaczewa i pracowali na rzecz miasta - mówił burmistrz Ireneusz Felczak do stypendystów Rady Miejskiej, którzy w środę 24 czerwca przybyli na uroczyste spotkanie do Urzędu Miasta.

Prowadziła je naczelnik wydziału Oświaty, Kultury i Sportu

Teresa Przybylska, a w uroczystości udział wzięli również wiceburmistrzowie, były przewodniczący Rady Miejskiej, pedagodzy i dyrektorzy szkół, a także rodzice stypendystów. Tym ostatnim wręczono listy gratulacyjne. Dla uczniów i studentów przygotowano pamiątkowe dyplomy i koperty z 6-miesięcznym stypendium. W tym roku uczniowie otrzy-

mali po 100 zł, studenci zaś po 130 za miesiąc.

W imieniu stypendystów głos zabrał Marcin Zawadzki, który dziękując Radzie Miejskiej i Zarządowi zapewnił, że będą w przyszłości wspierać Sochaczew. Marcin, student I roku Zarządzania i Marketingu w Agrobiznesie ART w Olsztynie, otrzymane pieniądze wykorzysta na opłacenie kursu języka angielskiego. Na podobny cel stypendium przeznaczył Piotr Zawadzki, student Informatyki i Ekonometrii w Poznaniu, który w czasie wakacji chce zrobić kurs językowy w Hiszpanii.

Wśród tegorocznych stypendystów było 3 studentów i 9 uczniów LO im.F.Chopina oraz ZSZ nr 2. Maturzystki, Maria Kukawska, Monika Tomala i Magda Zalewska, otrzymane pieniądze przeznaczą na wakacje i zakup podręczników. Najpierw jednak muszą się uporać z egzaminami wstępnymi na studia, czego wszystkim wyróżnionym uczniom serdecznie życzymy.

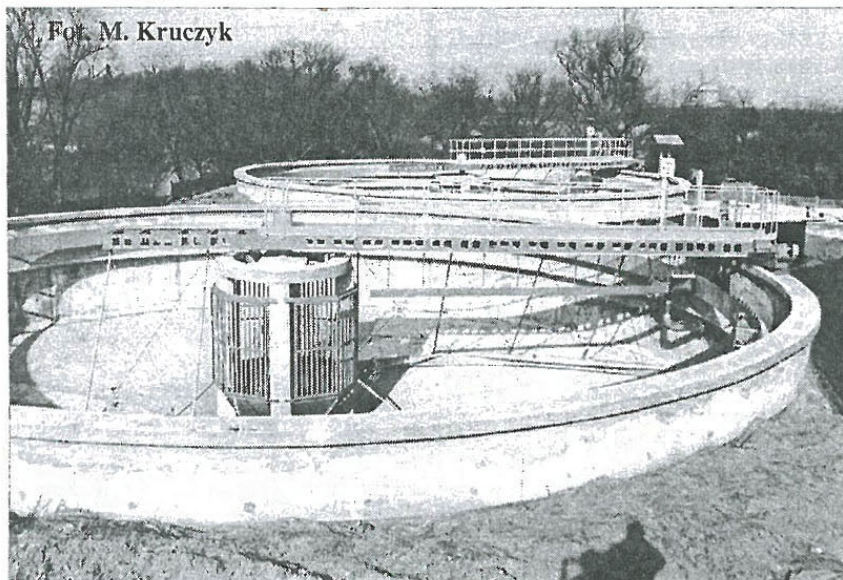
W gronie stypendystów oprócz już wymienionych znaleźli się również: Daniel Wójcicki, Mariusz Trzcwski, Anna Szkop, Justyna Wawrzyniak, Emilia Tybuś, Marcin Małecki i Mariusz Mitrowski.

(sos)

Mamy oczyszczalnię

- Oczyszczalnia, którą chcemy Państwu dziś zaprezentować jest jedną z najnowocześniejszych inwestycji w Europie - mówił Henryk Meksuła, dyrektor Budimexu SA na oficjalnym spotkaniu w Urzędzie Miasta w czwartek 25 czerwca. - Nasza firma ma duże doświadczenie w realizacji tego typu zadań. Budowaliśmy m.in. oczyszczalnię w Gdańsku-Wschód, w Zamościu, a także w Czechach. Mamy nadzieję, że nie jest to ostatnia inwestycja wykonana przez nas w Sochaczewie.

dokończenie na stronie 3



Fot. M. Kruczyk

Glazura, Terakota

(hurt, detal)

**Dealer czołowych fabryk polskich (Opoczno, Paradyż, Jopex, Cer-Rol),
Importer: Hiszpania, Włochy, Francja,
zaprasza do sklepów firmowych:**

- Sochaczew, ul. Traugutta 23, naprzeciw cmentarza
tel.(0-46) 862-28-65,
- Płońsk, ul. Mickiewicza 2,
tel.(0-23) 662-82-15, 662-31-42,
- Sierpc, ul. Br. Tułdzieckich 14,
tel.(0-24) 275-44-80,
- Płock, ul. Gwardii Ludowej 2,
tel.(0-24) 268-56-07

W sprzedaży również kompletne wyposażenia łazienek!

Przy dużych zakupach możliwość negocjowania cen.

Wakacyjne propozycje

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej

We wtorki i czwartki od godziny 12.00 do 16.00 na swe zajęcia zaprasza Klub Modelarstwa Redukcyjnego.

8 lipca (godz.11.00) o słynnych łowickich wycinankach opowiadać będzie Beata Tarka. Prelekcja jest połączona ze zwiedzaniem wystawy "Księżacy łowicy".

KINO Mazowsze

3-5.07. - godz.18.00 - "Barwy kampanii" - USA, od 15 l., komedia, 143 min. Komedia zainspirowana wydarzeniami pierwszej prezydenckiej kampanii Billa Clintona, oparta na bestsellerowej powieści Johna Kleina - jednego z dziennikarzy obsługujących tę wyborczą walkę. Reż.Mike Nichols. Wyst.John Travolta, Emma Thompson i in.

Godz.20.30 - "Północ w ogrodzie dobra i zła" - USA, od 15 l., sensacyjny, 156 min. Ekranizacja bestsellerowej powieści Johna Berendta. Historia sensacyjnego procesu o morderstwo w Savannah, relacjonowanego przez młodego dziennikarza. Reż.Clint Eastwood. Wyst. Kevin Spacey, John Cusack i in.

5.07. - godz.16.00 - "Bajki Bolka i Lolka". Cena biletu - 1,50.



DYŻURY APTEK

1, 2 - ul.Staszica 28
3-6 - ul.Pokoju 3a
7, 8 - ul.600-lecia 44/5



POGODA

Według prognozy długoterminowej na początku lipca temperatura w dzień od 19 do 24 stopni, w nocy około 16 stopni. W połowie miesiąca ocieplenie, temperatura w dzień od 25 do 29 stopni, w nocy około 18 stopni. Przez cały czas okresowo mogą występować przelotne opady deszczu. W najbliższym tygodniu w czwartek zachmurzenie umiarkowane, okresowo wzrastające do dużego z przelotnymi opadami deszczu. Wiatr północno-zachodni, umiarkowany. Od piątku zachmurzenie umiarkowane. W godzinach popołudniowych możliwość słabego przelotnego deszczu lub burzy. Temperatura w dzień od 19 do 24 stopni, w nocy od 18 do 15 stopni. Wiatr zachodni i południowo-zachodni, umiarkowany i słaby. Na całym wybrzeżu podobny typ pogody. Temperatura wody około 16 stopni. W górach cieplej i więcej słońca. Warunki biometeorologiczne ulegną stopniowej poprawie i nie będziemy odczuwać negatywnych zmian warunków atmosferycznych.

CUMULUS

KÄRCHER

autoryzowany dealer **AKS sc**

* zimnowodne i gorącowodne urządzenia ciśnieniowe

* odkurzacze przemysłowe

* odkurzacze piorące

* maszyny szorująco-odsysające

* urządzenia zamiatające

* samoobsługowe urządzenia stacjonarne i ciśnieniowe

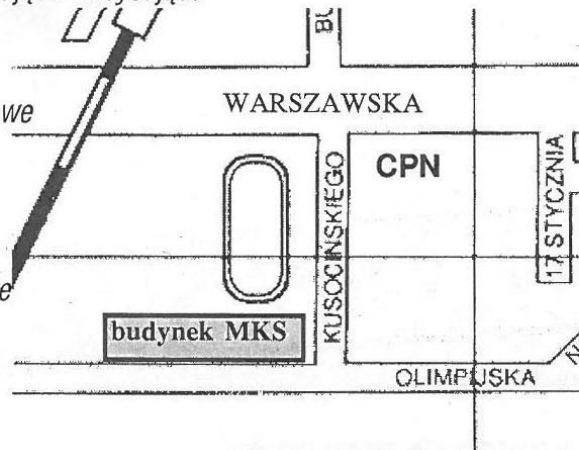
* myjnie samochodowe

* zamknięte obiegi wody

Oddział Sochaczew,
ul. Warszawska 80
(budynek MKS Orkan)
tel.(0-46) 862-87-04

Michałowice,
ul.Krótką 2
tel./fax 723-83-36 (37)

tel.kom.0-601-278-110 (112)



Salon w Sochaczewie pon.-pt. 9.00 - 16.00.

ZS-813

Przyszli licealiści

Ledwie skończyły się w szkołach średnich matury, a już nadeszła pora kolejnych egzaminów. Tym razem był to czas nerwów i emocji dla absolwentów szkół podstawowych, którzy 22 i 23 czerwca zdawali pisemny egzamin wstępny do szkół średnich z języka polskiego i matematyki.

Oto tematy pracy stylistycznej z języka polskiego, z których należało wybrać jeden:

- *Jacek Soplica, bohater "Pana Tadeusza" Adama Mickiewicza - wielka indywidualność na miarę nie tylko swoich czasów (rozprawka z elementami charakterystyki).*

- *Życie ucznia pełne jest niespodzianek. Oto jedna z nich (opowiadanie z elementami dialogu).*

- *Lektura tej książki była dla mnie naprawdę ważna (sprawozdanie - recenzja).*

- *Świat problemów i przeżyć moich rówieśników na podstawie literatury i życiowych doświadczeń (forma dowolna).*

Oprócz tej pracy w ciągu 120 minut trzeba było też uporać się z testem gramatycznym, w którym tym razem nie było tradycyjnych rozbiorów zdań.

Na egzaminie z matematyki wystarczyło w ciągu 90 minut poprawnie rozwiązać 3 z 5 zadań. Większość kandydatów potrzebowała znacznie mniej czasu i po godzinie sale egzaminacyjne pustoszały. Ci, którym nie powiodło się na jednym z przedmiotów, mieli jeszcze szansę na egzaminie poprawkowym.

I uczniowie, i nauczyciele zgodni byli co do tego, że w tym

roku stopień trudności z obu przedmiotów nie był wysoki.

Do egzaminów w Sochaczewie przystąpiło 807 uczniów. Do LO im.Chopina - najbardziej obleganej szkoły w mieście - zgłosiło się 245 kandydatów na 180 miejsc; 7 laureatów konkursów przedmiotowych i 4 uczniów z orzeczeniem Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej zwolniono ze składania egzaminu wstępnego. Zdali wszyscy, ale z braku miejsc nie przyjęto 75 osób.

W ZSZ nr 1 było: 136 osób na 120 miejsc w liceum ogólnokształcącym (ostatecznie przyjęto 141) i 60 osób na 60 miejsc do technikum.

Do ZSZ nr 2 zdawało 138 uczniów na 120 miejsc, 5 osób przyjęto bez egzaminów, na podstawie orzeczenia poradni i rozmowy kwalifikacyjnej.

W ZSZ nr 3 o 60 miejsc w liceum ogólnokształcącym ubiegało się 45 kandydatów, zaś na 30 miejsc w technikum było 13 chętnych.

W Zespole Szkół Rolniczych 107 kandydatów walczyło o 60 miejsc w liceum ekonomicznym (przyjęto 69), 41 osób o 30 miejsc w liceum agrobiznesu. 22 osoby zgłosiły się do technikum ogrodniczego, gdzie czekało 60 miejsc.

Jak widać, nie wszyscy zdołali dostać się do wybranej przez siebie szkoły, musieli więc skorzystać z wolnego miejsca tam, gdzie było mniej chętnych.

(bew)

Transport

Piasek

Węgiel

M. Pałys

ul.Staszica 106A, 862-83-32

ZS-533

Warszawa za miedzą?

Sejmik samorządowy województwa warszawskiego opracował projekt tzw. wielkiej Warszawy. Samorządowcy postulują w nim powołanie jednego wielkiego powiatu warszawskiego. Jak powiedział w wywiadzie dla "Gazety Wyborczej" marszałek Sejmiku, Lech Isakiewicz, znalazłaby się w nim większość gmin z obecnego województwa, prawdopodobnie także Kampinos. Projekt ustawy metropolitalnej zostanie wkrótce przesłany do Sejmu.

Notes kulturalny

Warszawa

4.07. - godz.19.00 - Jazz na Starówce - Tomasz Stańko,

7-10.07. - Festiwal Sztuka Ulicy (spektakle od 17.00, m.in. na Placu Zamkowym i Rynku Starego Miasta),

9.07. - godz.20.00 - Yaro - Stodoła,

Muzeum Karykatury

Od 10 lipca - wystawa pokonkursowa "Kość '97"

- wystawa rysunków Sławomira Burzyńskiego.

WDK Skierniewice

3.07. - godz.18.00 - wernisaż wystawy fotografii Witolda Danilukiewicza "Impresje z dalekiej Północy". Wystawa prezentowana będzie do 24 lipca.

Rawa Mazowiecka

4.07. - Formacja Nieżywych Schabuff.

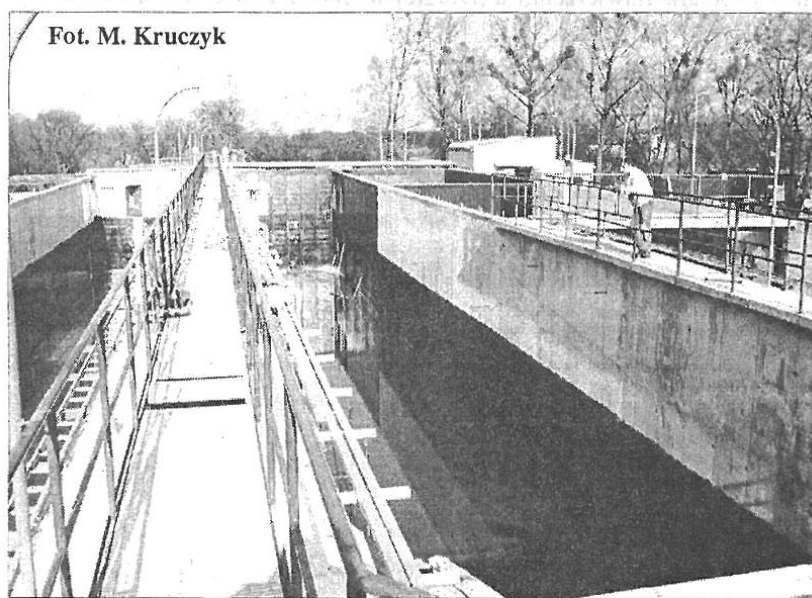
Sanniki

5.07. - godz.14.00 - koncert chopinowski: Wojciech Szewczyk - fortepian, Dominika Szewczyk - śpiew.

Mamy oczyszczalnię



Fot. J. Charązka



Fot. M. Kruczyk

Rok Uczelni

Nie tylko wiedza, ale forma jej przekazywania i stosunek do studentów zadecydowały o wynikach, zorganizowanego przez samorząd studentów, pierwszego w dziejach Sochaczewa rankingu na najlepszego profesora uczelni. Podczas kolejnych Dni Sochaczewa może odbędnąć się też pierwsze juwenalia? Wszystko to za sprawą powstałej przed rokiem Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie.

W studenckiej ocenie kadry nauczycieli akademickich najlepiej

wypadł zaawansowany już wiekiem i doskonale przy tym prowadzący zajęcia dydaktyczne prof.dr hab.Bolesław Przywara, wykładający ekonomię. Na drugim miejscu w rankingu znalazła się doc.dr Teresa Marzec - Wołczyńska, wykładająca wiedzę o podstawach zarządzania i marketingu. Trzecią lokatą wśród prawie 20 wykładców przypadła dr Annie Irzyńskiej, wspomagającej prowadzących wykłady z rachunkowości finansowej. W przypadku obu pań studenci podkreślali szeroką kompetencję, łączoną ze starannym przygotowaniem się do zajęć ze studentami tak z początkującymi jak i już obytymi z biznesem. Kadra profesorów obiecuje teraz wystawienie ocen dla najlepszych studentów.

Skończyła się letnia sesja egzaminacyjna. Zdarzało się, że

W dworku Chopina

Ogień i siła

Londyńczyk Louis Demetrius Alvanis wystąpi gościnnie z recitale chopinowskim w Żelazowej Woli w sobotę 4 lipca o godz.15.00. Po debiucie przed wyrobioną publicznością w Royal Festival Hall 20-letni pianista rozpoczął znakomite recitale solowe w najlepszych salach koncertowych W.Brytanii oraz w Paryżu, w Szwajcarii, we Włoszech;

w Zamku Ostrogskich w Warszawie koncertował dla Międzynarodowego Zrzeszenia Towarzystw Chopinowskich.Przyniosły mu one sławę muzyka o wyjątkowej błyskotliwości i wrażliwości. Jego płyty kompaktowe z nagraniami Brahmsa, Schumanna i Paganiniego zyskały uznanie krytyków wielu krajów. L.Alvanis, muzyk o wyjątkowej błyskotliwości i wrażliwości ma w swym dorobku także premierowe wykonania lub pisane specjalnie dla niego kompozycje młodych, współczesnych kompozytorów. Jego grę krytyk muzyczny *Daily Telegraph* przed dwoma laty porównał z prawdziwie zadziwiającym ogniem i siłą.

dokończenie ze strony 1

Na spotkanie w Urzędzie Miasta, oprócz przedstawicieli generalnego wykonawcy Budimexu SA przybyli także podwykonawcy, projektanci, pracownicy Urzędu Wojewódzkiego, Państwowego Inspektoratu Ochrony Środowiska, SANEPiD-u i wielu innych instytucji. Był również wicewojewoda Kazimierz Orzechowski, który realizacji tak ważnego zadania gratulował zarówno wykonawcy jak i inwestorowi, czyli Zarządowi Miasta.

Projektant oczyszczalni inż.Włodzimierz Górewicz z "Budimexu - Projekt" zapoznał uczestników spotkania z procesem technologicznym, który pół godziny później wszyscy zebrani mogli zobaczyć na terenie budowy. Zanim jednak wprowadzono gości na obiekty nowej oczyszczalni, dokonano uroczystego przecięcia wstęgi. Z nieukrywaną satysfakcją szarfę podzielnili między siebie przedstawiciele wykonawcy i inwestora. Po imponujących obiektach biologiczno-mechanicznej oczyszczalni ścieków oprowadzali inspektor nadzoru oraz szef wykonawcy robót - Budimexu-Olsztyn. Ten ostatni nie krył zadowolenia z tempa prac, ale jak twierdził nie byłoby ono takie, gdyby nie naciski Urzędu Miasta, a zwłaszcza wiceburmistrza Stanisława Popławskiego i naczelnik wydziału Komunalno-Technicznego Henryki Nowickiej. Cykl realizacyjny nowej oczyszczalni wyniósł 2,5

roku, przy czym ostatnie 3 miesiące poświęcono na rozruch technologiczny. Nad wprowadzeniem i uzyskaniem właściwych parametrów osadu, niezbędnego w procesie technologicznym, czuwało funkcjonujące na terenie oczyszczalni laboratorium. Dodatkowo praca oczyszczalni jest nadzorowana komputerowo.

Koszt nowej sochaczewskiej inwestycji to 9 mln zł, jej obecna wydajność to 6 tys. m³ płynnych nieczystości. W chwili obecnej ilość ścieków "produkowanych" przez miasto określa się na 5,5 tys.m³. Dotychczasowa oczyszczalnia mogła przyjąć 1500 m³ nieczystości, reszta zrzucana była do odbiorników bez oczyszczania. Uroczystość otwarcia nowego obiektu zakończyło podpisanie protokołów odbioru. W imieniu inwestora swoje podpisy złożyli burmistrzowie Ireneusz Felczak i Stanisław Popławski oraz dyrektorzy Zakładu Usług Komunalnych, który od 25 czerwca jest użytkownikiem oczyszczalni. Symbolicznego poświęcenia obiektu dokonał proboszcz parafii Trojanów ks.Antoni Jaszczółt, który jako bezpośredni sąsiad oczyszczalni był szczególnie zainteresowany jej funkcjonowaniem. A nowo oddany obiekt to także wyjątkowy prezent dla Bzury, gdyż uroczystość otwarcia zbiegła się z przypadającym w tym czasie świętem rzeki - Dniem Ochrony Wód.

Jolanta Sosnowska

Festyn w Nowej Suchej Kto rozerwie linę?

Klub Sportowy "Promyk" zaprasza wszystkich na stadion w Nowej Suchej, gdzie w niedzielę 5 lipca, o godz.14.00 rozpocznie się tradycyjny festyn.

Na uczestników czeka wiele atrakcji. Można będzie strzelać z wiatrówek, rzucać lotkami do tarczy, biegać w workach i jeździć, jak najwolniej, na rowerach. Przewidziany jest także, cieszący się zawsze powodzeniem wielobój rodzinny oraz wiele innych konkurencji, z których zwłaszcza dwie dostarczą zapewne, jak co roku, największych emocji. Są to: zespolone przeciąganie liny oraz podnoszenie ciężarka 17,5 kg. Zapraszamy najsilniejszych z całej okolicy.

Festyn zakończy mecz piłki nożnej oldbojów "Promyk" Nowa Sucha - "Iskra" Bolimów, który rozpocznie się ok.godz.17.30.

(bus)

Jak Ginger i Fred

W piątek 3 lipca o godz.18.00 w dyskotecce Calypso, odbędzie się spotkanie par tanecznych pragnących wziąć udział w zdjęciach do filmu "Andrew". Na spotkaniu zainteresowani spotkają się z instruktorami Zespołu Filmowego i zostaną sprawdzeni w rytmach techno i latynoamerykańskich. Najlepsi zostaną zakwalifikowani do udziału w filmie.

TERRAZYT

TERRAZYT TERRAZYT TERRAZYT

Wybierz najlepszych!

ŁOWICZ

UL. POWSTANCÓW 10 G

TEL./FAX 048 737-54-81

ZS-107

Tanio i modnie

od niemowlaka ...

... do nastolatka

Ubranka 0-15 lat,
wózki, łóżka, fotele samochodowe,
kosmetyki, akcesoria, chodziki, rowerki,
meble firmy "Vox"

Sklep

Sochaczew, ul.Narutowicza 1, tel.862-53-02

Raty!

Raty!

Raty!

ZS-403

Urząd Miejski w Sochaczewie

ul.1 Maja 16, pok.1, tel.862-22-35,
fax 862-26-02

ogłasza przetarg nieograniczony na
wykonanie nawierzchni ul.Długiej
w Sochaczewie.

Wadium w wysokości 8.000,00 zł należy wnieść w Banku PKO SA Oddział Sochaczew nr konta 12401822-250766-3800-401112-507 lub w kasie Urzędu Miasta, pok.34, do dnia 21.07.98 r. do godz.10.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pok.5, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż.Henryka Nowicka, naczelnik wydziału Komunalno-Technicznego, w godz.9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie nawierzchni ul.Długiej w Sochaczewie" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok.43.

Termin składania ofert upływa 21.07.1998 r. o godz.10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.07.1998 r. o godz.10.30 w siedzibie Zamawiającego, pok.45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76 poz.344 z dnia 4.07.1994).

ZS-845

K o m u n i k a t Zarząd Miasta Sochaczew

stosownie do art.18 ust.2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 89, poz.415 ze zmianami: Dz.U. z 1996 r. nr 106 poz.496 oraz Dz.U. z 1997 r. nr 111 poz.726 i nr 133 poz.885) oraz uchwały Rady Miejskiej nr XLIX/414/98 z dnia 17.06.1998 roku, zawiadamia o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Sochaczew, w następujących granicach, przedmiocie i zakresie:

1. Przeznaczyć pod zabudowę mieszkaniową zagrodową, z możliwością realizacji zabudowy mieszkaniowej nierolniczej i nieuciążliwych usług część działki nr ewid.5/1, w obrębie geodezyjnym "Andrzejów Duranowski",

z uwzględnieniem:

- przeznaczenia terenu i zasad zagospodarowania,
- zasad obsługi w zakresie infrastruktury technicznej.

Wnioski do planu mogą być zgłaszane w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie, w terminie do 31 lipca br. Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko (nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości której dotyczy.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu
Zastępca Burmistrza mgr inż.Stanisław Popławski

ZS-837

Uwaga!!! Promocja!!!

Przy zakupie zestawu kotła olejowego - VISSMANN z podgrzewaczem c.w.u. - 160l.
- zbiornik paliwa 2000l. gratis !

W naszej ofercie znajdują się także kotły olejowe i gazowe innych firm. Pełne wykonawstwo, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Technika Grzewcza "J-K System" s.c.
96-500 Sochaczew, ul.Trojanowska 27,
tel.862-92-08, 0-602-663-723, 0-602-399-194

(liczba zestawów ograniczona)

ZS-694



DAEWOO

ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

PROMOCJA

Lanos

upust do 2000 zł

oraz OC, AC, i NW - **GRATIS***

TICO

upust do 2000 zł

oraz OC, AC, i NW - **GRATIS**

POLONEZ '98 upust 3000 zł

* dotyczy modelu Standard

**A t r a k c y j n e p a k i e t y
u b e z p i e c z e n i o w e**

AUTOKREDYT z KREDYT BANK PBI 11, 85%

ELCAR Sp. z o.o. ul.Łowicka 127
96-100 Skierniewice, tel. (0-46)
832-23-32, 832-23-33, 832-23-29,
tel./fax (0-46) 832-23-31

Punkt informacyjny w Łowiczu,
ul. 3 Maja 15, tel. 837-61-05
czynny pn.-pt. 9-17, soboty 9-14

Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8-17, sobota 8-13.

Nie u nas ...

Odszkodowania wojenne

* Na swym ostatnim posiedzeniu radni warszawskiej gminy Centrum zaapelowali do rządów Polski i Niemiec, by te podjęły negocjacje w sprawie odszkodowań dla miasta za zniszczenia wojenne.

Zdaniem autorów apelu, realizowany po upadku Powstania program niszczenia Warszawy sprawił, że stolica do dziś usuwa szkody wojenne. Radni Centrum zaproponowali, by w ramach rekompensaty rząd Niemiec utworzył dla Warszawy długoterminową linię kredytową na sumę 6 mld marek.

* Do czasu nowych wyborów do samorządów nad pracą Zarządu Warszawy, będzie czuwał specjalny zespół radnych - zdecydowała rada stolicy na swej ostatniej sesji.

Został mu paszport

25 czerwca w Dębku nieznanymi sprawcy - prawdopodobnie rosyjskojęzyczni napadli na śpiącego kierowcę Mitsubishi Galant - obywatela Kazachstanu, który "prowadził" samochód z Niemiec. Uprawdzili auto wraz z kierowcą w rejon



DZWONILI DO NAS

Kilka dni temu spotkała mnie w autobusie MZK niemiła przygoda i mam wrażenie, że zostałam nabita w butelkę ... - mówi nasza Czytelniczka, mieszkanka Osiedla Ogrody. - Około 9 rano wsiałam na przystanku koło dworca PKP do autobusu linii nr 6. Po chwili zjawił się przy mnie kontroler. Okazałam bilet, pan obejrzał go przelotnie (nie prosząc nawet o dokument uprawniający mnie do ulgi), zainteresował go natomiast mój bagaż, czyli zwykła, średniej wielkości torba turystyczna. Ku swemu zdziwieniu dowiedziałam się, że za brak biletu na tę torbę muszę zapłacić mandat, w wysokości 30 złotych ... Ponieważ autobus dojechał do mojego przystanku, wysiedliśmy i dalsza rozmowa toczyła się na ulicy. Tam pan kontroler zszedł z 30 złotych na 20. Poprosiłam o wyjaśnienie i identyfikator. Usły-

lasu Kozłowskiego, gdzie wyrzucili kierowcę. Zabrali oczywiście samochód, a także pieniądze, a na otarcie łez zostawili Kazachowi paszport... Chyba po to, aby mógł wrócić do domu. Jak ocenia pokrzywdzony, bezwzględni złodzieje narazili go na straty w wys. 11 tys. DM.

szłam, że bagaż może mieć wymiary 20 na 40 na 60, a za większy trzeba kasować bilet. Moja torba, zdaniem kontrolera już "na oko" była większa. Pan dodał jeszcze, że w zasadzie to powinnam zapłacić 42 złote ... Zapłaciłam 20. W domu zmierzyłam torbę, tylko jeden z boków jest minimalnie dłuższy od normy, pozostałe są kilka centymetrów krótsze. Może więc wyposażę kontrolerów w jakieś miarki, bo najwidoczniej "na oko" oszacować bagażu nie potrafią. To nie jedyna wątpliwość. Zastanawiam się też, ile właściwie wynosi mandat za bagaż, usłyszałam przecież 3 różne kwoty. I mam jeszcze pytanie do kierownika MZK: czy to prawda, że bilety w sochaczewskich autobusach sprawdza firma z Jaktorowa, bo taki adres mam na mandacie? Kierownikowi MZK chętnie też udostępnię dane tamtego kontrolera, zanotowałam jego numer i nazwisko.

Sochaczewscy dzielnicowi



St. post. Zygmunt Smus
- Rejon VII, ulice: Al. 600-lecia, Chopina (graniczy z rej. VIII), Popiela, 22 Lipca, Poniatowskiego, Jasna, Rejtana, Kołtąja, Hubala, Hotelowa, Ogrodowa, Parkowa, Grunwaldzka, Młynarska, Kampinoska, Podgórna, Głogowa, Nałkowskiej, Działkowa, Ostrzeszewska, Jagiellońska, Chrobrego, Zalewowa, Asnyka, Profilowa,

Krzywa, Smolna, Powstańców Warszawy, Wspólna, Podchorążych, Wiejska, Leśna, Krótka, Jedwabnicza, Krzywoustego, Wyspiańskiego, Kilińskiego, Wodociągowa, Mostowa, 18 Stycznia, Sikorskiego, Piękna, Brukowa, Harcerska, Wiosenna, Chodakowska, Poczтовая, Królewska, Matejki, Orzeszkowej, Kuźmińskiego, Bohaterów Chodakowa, Waryńskiego, Niepodległości, Topolowa, Zniwna, Szyszkowa, Siewna, Warzywna, Zwierzyńska.



Graniczna, Małachowskiego.

St. sierż. Dariusz Szymański - Rejon VIII, ulice: Wyszogrodzka, Kolejowa, Korczaka, Brochowska,

FIAT FIAT FIAT FIAT

Wiosenna promocja FIATA

maluch już od 11.190 - taniej 1800 PLN
CC 700 już od 18.700 - taniej 1500 PLN
UNO 1,0 już od 23.580 - taniej 1220 PLN
PUNTO już od 27.650 PLN
BRAVA - gratis ubezpieczenie AC, OC, NW
SIENA 1,4 - już od 28.900 PLN
SIENA 1,6 - już od 32.900 PLN
Marea - już od 48.000 PLN



Specjalna oferta dla przedsiębiorstw i płatników VAT
CC VAN 900 już od 17.600 (netto)
PALIO WEEKEND już od 27.622 (netto)
MAREA WEEKEND już od 42.704 (netto)

ilość samochodów w promocji ograniczona!

ZS-21

ZUHP POLMOBLICH

Łowicz, ul. Blich 34, tel. 37-37-10,
37-61-16, fax 37-31-42

Metalowiec

Sochaczew, ul. Kusocińskiego 1,
tel. 862- 39-72



Z KRONIKI POLICYJNEJ

23.06. - ok. 16.45, w Gawliwie, nieznanymi sprawcy okradli fiata 125p, którego kierowca - Witold W. z Wrocławia - na chwilę oddalił się od samochodu. Złodzieje zabrali torbę, w której znajdowały się dokumenty i 3.700 zł.

23/24.06. - Chrzczany - nieznanymi sprawcy po wybijeniu otworu w ścianie od strony zalepcza dostali się do wnętrza sklepu spożywczego, skąd zabrali papierosy, wino, kawę. Straty w wysokości 3.500 zł poniosła właścicielka, Aneta C.

Tej samej nocy - z ulicy Chopina "odjechał" ford fiesta (SNN 2847) z 1989 r. - kolor czerwony, wartość 13 tys. zł - własność Jana Z.

24/25.06. - Wypalenisko - nieznanymi sprawcy dostali się przez wąż węglowy do nowo wybudowanego domu i skradli drobne przedmioty, wartości 410 zł na szkodę Małgorzaty P.

25.06. - ok. 12.30 przed bankiem przy ul. Warszawskiej dwaj nieznanymi sprawcy okradli mężczyznę, który kilka minut wcześniej wypłacił pieniądze. Złodzieje zabrali 19,5 tys. zł po czym uciekli. Policja prosi ewentualnych świadków zdarzenia o kontakt.

Tego samego dnia - g. 20-21, na terenie MKS Orkan nieznanymi sprawcy dokonali kradzieży roweru górskiego wartości 1 tys. zł na szkodę Sebastiana K.

26.06. - z terenu Przedszkola nr 1 przy ul. H. Sawickiej zginął rower jubilat, wartości 200 zł, na szkodę Elżbiety S.

27.06. - z ulicy Senatorskiej skradziono opla astrę (POM 1221) - kolor grafitowy, metalik, z 1997 r., o wartości 37 tys. zł - własność Andrzeja Sz. z woj. płockiego.

28.06. - Kąty - nieznanymi sprawcy po oderwaniu desek z okien nowo wybudowanego domu dostali się do środka i skradli m.in. szlifierkę kątową, piłę do drzewa, poziomice, przewody, środki chemiczne, na łączną kwotę 1 tys. zł. Stratę poniósł właściciel Stefan G.

Tego samego dnia - ok. 13.00 z poloneza zaparkowanego przy ul. Targowej nieznanymi sprawcy ukradli radioodtwarzacz "Pionier" o wartości ok. 500 zł, na szkodę Emilii P.

998

17.06. - o 2.40 - wybuchł pożar w mieszkaniu przy ul. Broniewskiego. Właściciela lokalu, jeszcze przed przyjazdem straży, wydostali na zewnątrz wnuczek z sąsiadem.

18.06. - o 11.58 - zgłoszono pożar 2 balkonów w bloku na ulicy Zawadzkiego.

21.06. - o 22.00 - zapalił się nie zamieszkały budynek obok osiedla Victoria.

23.06. - o 14.56 - w Stefanowie (gm. Młodzieszyn) zapaliło się poszycie leśne, pożar objął obszar 1 hektara;

- o 21.24 - nie ustaleni sprawcy podpalili opony w przydrożnym rowie w Serokach.

28.06. - godz. 17.40 - JRG interweniowała na miejscu wypadku drogowego na ulicy Chodakowskiej.

MOK na wakacje

Miejski Ośrodek Kultury,
Żeromskiego 8

Poniedziałki - g.10.00-13.00 - zajęcia taneczno-wokalne, 14.00-17.00 - zajęcia plastyczne w pracowni.

Wtorki - g.10.00-13.00 - teatr małego aktora.

Środy - g.13.00-15.00 - wspólne malowanie dla małych dzieci z opiekunami, 15.00-17.00 - "Lato z paletą", zajęcia plastyczne.

Czwartki - g.10.00-13.00 - gry i zabawy świetlicowe.

Sobota - 14.00-17.00 - "Lato z paletą".

Od poniedziałku do piątku, od 13.00 do 15.00 - świat bajek (filmy video).

Miejski Ośrodek Kultury,
Chopina 101

W każdą niedzielę o 16.00 Kino "Mazowsze" zaprasza na seanse dla dzieci. Cena biletu 1,50 zł.

5.07. - bajki Bolka i Lolka,

12.07. - "Dawid i Sandy",

19.07. - "Historia żółtej cizemki",

26.07. - "Księżniczka w oślejskiej skórce".

Szkoła jak wakacje

W ostatnich latach dużo się mówi i pisze o "Zielonych Szkołach" i coraz więcej placówek stosuje w pracy dydaktyczno-wychowawczej taką formę zdobywania wiedzy. Także uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 w Sochaczewie wielokrotnie już wyjeżdżali w góry, nad morze oraz nieco bliżej, czyli na teren województwa skierniewickiego, po to, by poszerzyć swoją wiedzę ekologiczną, wypocząć, a także poznać się nawzajem w innych sytuacjach niż klasa szkolna.

W maju uczniowie SP nr 4 korzystali z Zielonej Szkoły Regionalnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Budach Grabskich, położonej w sercu Puszczy Bolimowskiej. Jest to ośrodek godny uwagi. Dysponuje on domkami campingowymi z zapleczem sanitarnym, posiada również samodzielną stołówkę, wypożyczalnię sprzętu sportowego, salę lekcyjną, zadane miejsce na ognisko oraz plac zabaw.

Na uwagę zasługują zajęcia ekologiczne prowadzone codziennie przez specjalnie przygotowanego nauczyciela, zatrudnionego w "Zielonej Szkole". Są one bardzo interesujące i odbywają się w różnych miejscach, lesie, na łące, w Instytucie Kwaciarstwa, Warzywnictwa i Sadownictwa. Każdy pobyt kończy się ogniskiem i dyskoteką. Podkreślić też należy, że wszystkich pracowników cechuje serdeczny stosunek do dzieci. Tymi spostrzeżeniami pragnie podzielić się z "Ziemią Sochaczewską" kl.IIIC ze SP nr 4 w Sochaczewie, która korzystała niedawno z zajęć w Budach Grabskich i spędziła tam 5 wspaniałych dni.

Anna Fiołek

Złote Gody

"Czuję się zaszczycony, że jako Burmistrz Miasta Sochaczewa mogę prowadzić uroczystość 50-lecia pożycia małżeńskiego" - tymi słowami powitał jubilatów burmistrz Stanisław Popławski.

W sobotę 27 czerwca w USC w Sochaczewie odbyła się uroczystość wręczenia medali małżonkom, którzy przeżyli ze sobą 50 lat. Złotymi jubilatami byli państwo: Krystyna i Bolesław Dąbrowscy, Halina i Mieczysław Karaszewscy, Irena i Zdzisław Kielich, Anna i Mieczysław Ozimek oraz Halina i Kazimierz Pająk. Jak mówili,



była to dla nich wzruszająca chwila; przeżywali ją ze swoimi licznie zgromadzonymi dziećmi, wnukami, prawnukami i znajomymi.

Medale "za długoletnie pożycie małżeńskie", które na wniosek U-

rzędu Stanu Cywilnego w Sochaczewie przyznał Prezydent RP, wręczono przy dźwiękach trąbek uczniów PSM.

Jubilatów życzymy dalszych długich lat owocnego życia.

A.S.



Zdjęcia: A. Stępień

Jubileusz biblioteki

Chlubiący się cennymi zbiorami Szymanów wniósł też duży wkład w rozwój oświaty i kultury. W okresie międzywojennym działało tu na przykład jedno z trzech na terenie powiatu sochaczewskiego gimnazjów. Placówką, która w dużym stopniu przyczyniła się do rozwoju kultury na tym terenie jest też Biblioteka Publiczna. W tym roku obchodzimy "złoty" jubileusz jej pracy.

Początki działalności biblioteki sięgają końca 1948 r., kiedy to nowo powstała placówka otrzymała pierwsze 500 książek. W tych latach warunki pracy były bardzo ciężkie. Powodowało to częste zmiany personelu - w ciągu 12 lat przez bibliotekę przewinęło się aż 10 bibliotekarzy. Dopiero w 1960 r., kiedy kierownikiem placówki został Kazimierz Bieńkowski za-

częła się ona dynamicznie rozwijać. Na terenie gminy powstała sieć punktów bibliotecznych, powiększył się księgozbiór, wzrosła liczba czytelników. Biblioteka pełniła wówczas również funkcję gminnego ośrodka kultury, można tam było poczytać gazety, pograć w szachy i warcaby, posłuchać radia i muzyki z płyt. W bibliotece odbywały się spotkania autorskie, prelekcje, odczyty, organizowane były wieczory literackie, dyskusje. Czytelnicy brali udział w konkursach lokalnych i wojewódzkich, zdobywając w nich wiele nagród. Kazimierz Bieńkowski, pełniący funkcję kierownika biblioteki przez ponad 30 lat, założył i prowadził kronikę, która dziś jest niezastąpionym źródłem informacji o historii oraz wydarzeniach kulturalno-społecznych Szymanowa i okolic. Od 1992 r. placówką kie-

ruje Helena Jodłowska, która kontynuuje dobre tradycje swego poprzednika.

Jubileusz 50-lecia swej działalności Biblioteka Publiczna w Szymanowie obchodziła 13 maja 1998 r. W uroczystych obchodach wzięli udział przedstawiciele Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Skierniewicach, władze gminy Teresin, pracownicy bibliotek z sąsiednich gmin, dyrektorzy okolicznych szkół i zakładów pracy, czytelnicy. Były nagrody dla najlepszych czytelników i wiele cennych upominków dla placówek. W programie znalazła się prelekcja na temat historii Ziemi Sochaczewskiej i Szymanowa. W części artystycznej wystąpił Teatr Szkolny "Rampa" ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Teresinie ze spektaklem poetyckim "Okrucy miłości" oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP w Kaskach pod batutą Edwarda Milera.

Sponsorami imprezy byli m.in. - Zakłady Przetwórstwa Zbożowego "Szymanów" w Teresinie, PHU "Admag", "Plantico" oraz M. i J. Pliszkiowie z Paprotni.

Leszek Nawrocki

Pytania o telefon

Prawie 5 tys. szczęśliwców uzyskało w ciągu ostatniego roku wymarzone telefony. Dotyczy to jednak głównie mieszkańców centrum Sochaczewa i niektórych gmin.

Zaniechane telefony

Sochaczewian od kilku tygodni bulwersuje sprawa zaniechanej telefonizacji dzielnic miasta położonych na obrzeżach. Coraz częściej do redakcji zgłaszają się rozżaleni czytelnicy, którzy z nadzieją oczekiwali na zapowiadane podłączenie do sieci.

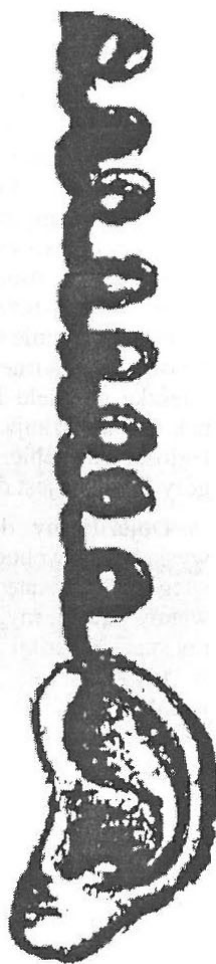
- *Mieszkam na ul. Chodkiewicza i na telefon czekam kilkanaście lat* - mówi czytelniczka, która pod koniec maja otrzymała pismo z Telekomunikacji. Firma proponuje jej oraz 45 sąsiadom zawiązanie grupy kontrahenckiej. A ściślej, dołączenie do istniejącej już grupy w Rozłazłowie. Jak wynika z pisma, obniży to koszty podłączenia telefonów na 1 osobę z 1800 zł do 1550 zł (przy blisko 200 chętnych). Wyliczenie to obejmuje koszty wybudowania sieci rozdzielczej i abonenckiej, a jak pisze Telekomunikacja - "należy również zabezpieczyć środki na inwentaryzację geodezyjną wybudowanej sieci".

- *Ja nie wiem, o czym oni piszą* - mówi czytelniczka. - *Tam wszystko jest już doprowadzone i podłączone, tylko rozprowadzić po domach. I za to ja mam płacić 18 czy nawet 15 milionów? A skąd ja mam wziąć takie pieniądze? Na Chodkiewicza jest ścista zabudowa, dom przy domu, gdyby Telekomunikacja chciała, to podciągnęliby nam telefony w ciągu kilku dni i już płynęłyby na ich konto pieniądze.*

Do... komitetu

Sprawa komitetów była przedmiotem wielu interpelacji radnych miejskich. Na jednej z sesji zobowiązano nawet burmistrza do przedstawienia informacji na temat stanu telefonizacji miasta. Na spotkaniu, jakie odbyło się u burmistrza Ireneusza Felczaka obecni byli dyrektorzy Telekomunikacji z Łodzi i Skierniewic, a za główny powód wstrzymania telefonizacji podawano przeinwestowanie na terenie Sochaczewa.

Ogromne pieniądze wyłożono na nową, wysokiej klasy centralę i budowę przyszłej siedziby. Jak twierdzi burmistrz Ireneusz Felczak, Sochaczew przewidziany był w planach na 1999 r. Po osobistych interwencjach inwestycję przyspieszono o dwa lata, ale fundusze Telekomunikacji chwilowo się wyczerpały. Póki co burmistrz uważa, że komitety są w tej chwili smutną koniecznością.



Niektórzy twierdzą natomiast, że powodem wstrzymania inwestycji jest zapowiedź nowego podziału administracyjnego. Obecnie Sochaczew regionalnie należy do Łodzi, po reformie przejdziemy do województwa warszawskiego. Zmienia się więc regionalni inwestorzy.

- *Nie mogę zrozumieć, jak to jest, że mieszkańcy np. Nowej Suchej dostali telefony za normalną stawkę - 488 zł, a na Zatorzu trzeba będzie zapłacić dwa razy więcej?* - pyta jeden z czytelników. Telefonizacją Zatorza zajął się dotychczasowy radny Zbigniew Liberadzki, któremu obiecano w Skierniewicach podłączenie telefonów w tej dzielnicy za tysiąc złotych od numeru, ale pod warunkiem, że znajdzie 200 chętnych. Kwota pozostała po odliczeniu opłaty głównej (tj. ponad 500 zł) byłaby do wykorzystania w postaci abonamentu lub impulsów przez okres 4 lat. - *Nie mamy wyjścia, musimy przyjąć te warunki* - mówi radny Liberadzki. - *Lepsze to niż czekanie przez kolejne lata, tym bardziej, że należność można zapłacić w dwóch ratach.*

Podobne działanie podjęło Osiedle Malesin, gdzie w sprawę zaangażował się radny Henryk Bryła.

W oczekiwaniu na rozmowę

- Nam nikt nie zaproponował rozłożenia należności na raty, ani zwrotu nadpłaty w impulsach - żali się czytelniczka z Chodkiewicza. - Nawet nie wiedziałam, że taka możliwość istnieje. A tak w ogóle, to spotkanie się z panem dyrektorem jest wręcz niemożliwe.

Nam, niestety, również nie udało się porozmawiać z dyrektorem Dobrzyńskim, mimo wielokrotnych prób. A szkoda, bo może właśnie na łamach gazety udałoby się wyjaśnić wiele spraw i odpowiedzieć na liczne pytania naszych czytelników m.in. z Chodakowa, czy z ul. Reymonta, gdzie jednemu z mieszkańców poradzono niedawno założyć komitet i który w odpowiedzi na to kupić sobie telefon komórkowy. Ilu jeszcze abonentów straci na rzecz innych operatorów Telekomunikacja Polska SA? Te pytania pozostają dzisiaj bez odpowiedzi, mam nadzieję że niedługo.

Jolanta Sosnowska

Pejzaż na sprzedaż

Od 13 czerwca br. Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą prezentuje prace warszawskich artystów malarzy - Anny Miszałskiej-Gąsienicy i Jerzego Miszałskiego.



Pani Anna jest absolwentką warszawskiej ASP. Studiowała w pracowniach profesorów Ludwika Maciąga, Stefana Gierowskiego oraz Romana Artymowskiego. Pan Jerzy, doktor nauk geograficznych, geodeta i kartograf, malarstwa i rysunku uczył się u Szczepana Skorupki i Wacława Prusaka. Oboje swoje prace prezentowali na wystawach indywidualnych i zbiorowych, w kraju i za granicą. Są laureatami wielu konkursów i licznych nagród. Ich obrazy można było już oglądać w sochaczewskim muzeum 4 lata temu. Na wystawie "Barwy Puszczy" dominowały przepiękne krajobrazy Puszczy Kampinoskiej, pod której urokiem są od wielu lat. Obecnie w Galerii prezentowanych jest 14 obrazów (6 dużych i 8 miniatur), powstały one w plenerze, w bezpośrednim kontakcie z naturą, ukazują wiosenne pejzaże łąk i rozlewisk, dzikie sady, wrzosowiska, leśne trakty, drzewa w jesiennej krasie, zimowe plenery łąk i skute lodem leśne strumyki. Wszystkie prace z wystawy przeznaczone są do sprzedaży.

Beata Tarka



Tak żegnały się z Przedszkolem nr 1 sześciolatki, które już po wakacjach rozpoczną swoje poważne szkolne życie.

Jednak w ostatnich dniach czerwca towarzyszyła im jeszcze atmosfera zabawy, radość i uśmiech. Powagę wykazywali jedynie rodzice, dla których we wrześniu również zacznie się nowy etap w życiu...



PKO BP. *Blisko Ciebie*

Udane wakacje tylko z PKO BP

Już od 29 czerwca PKO BP

zaprasza po tani

KREDYT NA WAKACJE

Promocyjnie oprocentowany

Za 6 miesięcy zapłacisz tylko 7,73% kwoty kredytu.

Przyjdź!

Skorzystaj!

Zapraszamy do Oddziału PKO BP, ul. Warszawska 70 i Ekspozytury w Chodakowie, ul. Chopina 170.

ZS-851

Moje pierwsze wrażenia na ziemi polskiej



Pochodzę z dalekiej Armenii, odległej od Sochaczewa o kilka tysięcy kilometrów, a znajdującej się w południowo-zachodniej części Azji. Urodziłam się i mieszkam do dziś, oczywiście oprócz pobytu w Polsce, w stolicy naszego państwa - Erewaniu, leżącym nad Razdanem. Tam właśnie stoi nasz dom, otoczony ze wszystkich stron kwiatami i drzewami owocowymi oraz winną latoroślą. Większość czasu spędzałam na wolnym powietrzu. Kąpałam się w ogromnym basenie, zwiedzałam zabytki naszego miasta, do których zalicza się słynną Matenadran - bibliotekę cennych rękopisów, meczet, muzea, kościoły krzyżowo-kopułowe, przepiękny most Pabeda i inne. Dni wolne spędzałam wraz z rodzicami daleko za miastem. Często bywałam nad rzeką, która nazywa się Sewan. Ach, jak tam jest ciepło i pięknie!

Oprócz tych cudów mają jednak miejsce w naszym kraju zjawiska mrozące krew w żyłach, ot, choćby trzęsienia ziemi. Jedno z nich szczególnie utkwiło w mej pamięci, bo zginęły wtedy bliskie mi osoby. Największym jednak kataklizmem była wojna z Turkami, prowadzona zresztą do dziś ... Dlatego mój tata wyjechał do Polski, a kiedy zarobił trochę pieniędzy wrócił po nas. Był letni wieczór. Ja i Nward siedzieliśmy w pokoju przy łóżku brata

Haczyka. (Po polsku nazywa się Krystian). Chciałyśmy go jakoś uspokoić, bo okropnie płakał i wołał tatę. Wtedy weszła mama i z uśmiechem oznajmiła nam, że za chwilę zobaczymy tatę. Tak też się stało. Brat zaraz się uspokoił, śmiał się. To było równo trzy lata temu. Nasz ojczulek kazał nam spakować najpotrzebniejsze rzeczy i wcześniej położyć się spać. Rano, we wtorek wyjechaliśmy do Polski. Podróż trwała wiele dni i nocy. Jechaliśmy autobusem i lecieliśmy samolotem. W następnym tygodniu, w piątek, wylądowaliśmy w Warszawie na Okęciu. Serce podeszło mi do gardła, spościłam się. Boże, cóż to się stanie z nami? Jechaliśmy przez Warszawę i znów

Jak zarabiają samorzady

Gminy w Polsce - jak wynika z badań Głównego Urzędu Statystycznego - mają nie tylko wzrastające w dość szybkim tempie wpływy finansowe, ale jeszcze szybciej rosnące w nich dochody własne. Dostępne dziś dane za 11 miesięcy ubiegłego roku, wykazują prawie 28-procentowy wzrost wpływów gmin (w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego) i ponad 29-procentowy - dochodów własnych gmin.

Analiza pokazuje równocześnie, że tym, co przede

nowe przeżycia. Nie widać kobiet z długimi, czarnymi włosami, nie widać mężczyzn, którzy chodzą tylko i wyłącznie w garniturach. Dziewczyny ubrane są w spodnie. U nas w spodnie ubiera się bardzo mało dziewczyn. Poza tym kobiety chodzą same, mężczyźni tak samo. Tylko małżonkowie chodzą razem i oczywiście rodziny. Wszędzie widać dużo ludzi i pięknych domów, obojętnie czy to wieś, czy miasto. W Armenii na wsiach mieszka niewielu ludzi. Jeśli jednak tam mieszkają, to w dużej odległości od siebie. Oddzielają ich góry, których jest dość dużo.

Dojeżdżamy do Sochaczewa, wysiadamy i wchodzimy do wynajętego przez tatę domu. Zostawiamy paczki, myjemy się i idziemy spać. Na drugi dzień, w sobotę, w towarzystwie polskich przyjaciół poszłam po zakupy. Chciałam koniecznie sama je zrobić. Pozwolono mi na to. Najpierw próbowałam rozmawiać po rosyjsku i angielsku, ale nic z tego nie wychodziło, więc się zdenerwowałam i poprosiłam polską koleżankę, żeby mi podpowiadała,

a ja głośno powtarzałam i prosiłam o to, co chciałam. I mówię, poproszę: chlip, buke, maka, mydło itd ... Sprzedawczyni miała ubaw po pachy, jak to się mówi w Polsce. Moi przyjaciele podskakiwali ze śmiechu do góry. Ja natomiast stałam cała sparaliżowana ze wstydu. Z tej opresji wyciągnęli mnie pan Mirek i pani Danusia. Zabrali mnie do siebie do domu i zaczęli uczyć mówić po polsku. Następne dni były podobne. Bałam się wyjść z domu, a już najgorsza okazała się nauka języka polskiego. Wciąż kaleczyłam do bólu każdy wyraz, każde zdanie. Dopiero po dwóch, trzech miesiącach mogłam samodzielnie poruszać się po mieście, wyrażać swoje myśli, choć jeszcze nieprawidłowo, to przynajmniej zrozumiale. Dziękuję za to wszystkim tym, którzy mi pomogli przetrwać pierwsze chwile na polskiej ziemi:

Gdy kiedyś wyjadę stąd, gdy ujrzę swój piękny ład, nie zapomnę o żadnym polskim przyjacielu, a było ich naprawdę wielu.

Lucyna Galistjan, kl.6f, SP 6

transportowych, z opłat skarbowych, podatku od nieruchomości oraz z ogólnej subwencji budżetu państwa. W znacznie mniejszym stopniu zwiększały się w 1997 roku dochody gmin z tytułu podatku rolnego.

Po stronie wydatków - najbardziej, bo o 47 proc., wzrosły w ub. roku wypłaty na cele inwestycyjne. Z opracowań GUS wynika ponadto, że najlepiej sytuowane są samorzady województwa stołecznego. Na 1 mieszkańca przypadł dochód 1326 złotych. Najmniejszy dochód zanotowały gminy ze skrajnie wickiego - tylko 622 złote...

(PAI)

**Szkoła Podstawowa nr 1
w Sochaczewie, ul.Hanki Sawickiej 7,
tel.862-24-49**

ogłasza II przetarg nieograniczony

na wykonanie docieplenia dachu wraz z remontem pokrycia dachowego.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w sekretariacie Szkoły.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest p. Monika Cieślak, w godz.8.00 - 15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Docieplenie dachu" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego (Sochaczew, ul.H.Sawickiej 7), w sekretariacie szkoły (pokój nr 4, parter, codziennie w godz.8.00 - 15.00). Termin składania ofert upływa 14 lipca 1998 r. o godz.14.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 14 lipca 1998 r. o godz.14.30 w Szkole Podstawowej nr 1 w Sochaczewie. Wadium, w wysokości 1500 zł, należy wpłacić w kasie szkoły do dnia 14.07.1998 r., do godz.14.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76, poz.344 z dnia 4.07.1994 r.).

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

ZS-852

**Wojskowa Agencja Mieszkaniowa
Oddział Terenowy Sochaczew,
ul.Lotników 1**

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na przewóz opału ze wskazanej kopalni do miejscowości Sochaczew, wraz z rozładunkiem.

Termin realizacji zamówienia: od 1.08.1998 r. do 30.06.1999 r. wg specyfikacji. Specyfikację istotnych warunków zamówienia oferenci otrzymają w siedzibie Zamawiającego, pok. nr 5, tel.(0-46) 864-36-70.

Osoba uprawniona do kontaktu z oferentami - p.Michał Kościk, pok. nr 5.

W przetargu mogą wziąć udział przewoźnicy, którzy spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zamkniętą kopertę, z napisem "Dostawa opału dla WAM OT Sochaczew", należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 4, do dnia 14.07.1998 r., do godz.15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15.07.1998 r. w WAM OT Sochaczew, ul.Lotników 1, o godz.10.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

ZS-823



HOROSKOP

♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Skup się na tym, co jest teraz dla Ciebie najważniejsze - i ruszaj do dzieła. Masz szansę na pozbycie się kłopotów mieszkaniowych, będą Ci sprzyjać ludzie i gwiazdy. W uczuciach - ciekawa odmiana. Piątek jest dniem, w którym to, co niemożliwe, może być w zasięgu ręki. Jeśli pracujesz pilnie, oczekuj awansu lub poprawy uposażenia. Intrygujesz Wodnika.

♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Troska o sprawy domu i młodszych członków rodziny zdo-

minuje początek tygodnia. Wybierz rozwiązania dyplomatyczne, to nie pora na walenie pięścią w stół. Pomóż swemu szczęściu, z marzeniami połącz działanie, bo bez tego nie zakończysz sprawy w pracy. Sobota przyniesie postęp w kwestiach finansowych. Ściągniesz na siebie uwagę niezwyklej Rybki.

♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Nie musisz dłużej tego znosić. Jeszcze przed urlopem powiedz, co Ci się w pracy nie podoba. Zrozumienie szefa i zmianę układu najłatwiej uzyskasz w piątek. W połowie tygodnia

wycisz się, odpocznij i nie podejmuj ważnych spraw. Weekend spędzisz inaczej, niż planujesz, ale to Cię uszczęśliwi. Spotkanie z Panną będzie bardzo owocne. Nie wierz plotkom starego Lwa.

♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Los podsunie Ci kilka okazji - jeśli je szybko rozpoznasz i złapiesz, sukces w pracy stanie się faktem. Koleżeńskie spory zostaną rozstrzygnięte na Twoją korzyść. Spotkaj się ze Skorpionem - on Ci pomoże zdobyć duże pieniądze poza pracą. W czwartek uważaj, sprawy urzędowe mogą potoczyć się na opak ... Weekend uroczy, ale ten związek nie ma perspektyw.

♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Ogarnie Cię błogie lenistwo i niechęć do kontaktów ze zwierzcznikiem. Takie podejście może Cię wiele kosztować, zwłaszcza na początku tygodnia. Twe marzenia o karierze powiodą się, gdy wszystkiego dopilnujesz osobiście. Nie polegaj tylko na Wadze, ma za małe doświadczenie. W sobotę raczej zrezygnuj z wielkich imprez.

♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Twoja tradycyjna ostrożność może nie wystarczyć - ktoś usiłuje Cię oszukać i może mu się udać. Kiedy będziesz w słabszej formie, dmuchaj na zimne i nie daj się skusić na "rewelacyjne" okazje. Wiesz, że nie warto odwlekać ważnej decyzji osobistej, więc po co czekać dłużej? Jeśli potrzebujesz rady, poproś o nią zaprzyjaźnionego Byka. Ciesz się życiem.

♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Rozdrażnienie i napięcie emocjonalne utrzyma się przez cały tydzień. W czwartek miej się na baczności, by nie wywołać konfliktów, których będziesz później żałować. Kilka ważnych osób poprosi Cię o pomoc i radę w sprawie istotnej dla całej firmy. Masz szansę się wykazać, jeśli zaufasz swojej intuicji. Randka ze Skorpionem może Cię drogo kosztować. Pomów z partnerem.

♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Zafunduj sobie odpoczynek, nawet niewielki, wyjedź za miasto, idź na szaloną imprezę. Jeśli to zrobisz, spotkasz kogoś, kto zostanie prawdziwym przyjacielem. Zatrósz się

o swój związek, a jeśli takiego Ci brak, patrz uważnie wokół, może coś przegapiasz? W weekend nie załatwaj spraw służbowych. Sprawdzisz się jako osoba pomysłowa.

♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Chcesz złapać zbyt wiele srok za ogon. Rozproszenie uwagi może Cię sporo kosztować, skoncentruj się na najważniejszym celu. Później przyjdzie pora na resztę. Jeśli tak zrobisz, uda Ci się przeprowadzić swoje marzenia. Dobre dni do realizacji planów to czwartek i piątek. Przyjdą Ci do głowy nowe pomysły na życie. Szczęście wróci do Ciebie i zaimponujesz Bykowi.

♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Shanse pojawiają się i ... znikają, jeśli nie są na czas chwytane. Gwiazdy fundują wiele okazji, które warto wykorzystać. Może zmienisz pracę, mieszkanie lub zdobędziesz coś, na czym Ci zależy? Nie spoczywaj na laurach, choć słusznie należą Ci się pochwały za dotychczasowe osiągnięcia. W uczuciach zdobądź się na szczerość. Weekend będzie świetny na spotkania - zrozumie Cię Rybka.

♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Sprawy zawodowe i towarzyskie potoczą się po Twojej myśli. Będzie ciekawie, zawrzesz nowe znajomości, które sprowokują Cię do nietypowego działania. W poniedziałek, jeśli chcesz zmian, uda Ci się je przeprowadzić. Sprzyja Ci Rak, z którym możesz zawrzeć korzystną umowę. Sporu z Bliźniakiem z rodziny nie da się zakończyć w weekend, jeśli obie strony nie zechcą trochę ustąpić.

♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Szczęście Ci sprzyja. Jeśli masz wątpliwości, czy robisz dobrze, to porozmawiaj z życzliwym Ci Wodnikiem. W pracy rozsądek i pomysłowość zapewnią Ci sukces, przekładający się też na pieniądze. Ktoś Cię kocha, ale boi się o tym powiedzieć. Jeśli tęsknisz za miłością, miej oczy otwarte. W weekend - wiele imprez i świetny odpoczynek.

VIDEO

Doberman - sensacja

Reż. Jan Kounen
Wyst. Vincent Cassel,
Tcheky Karyo,
Monica Bellucci

Film w sam raz dla miłośników kina akcji i sensacji, dobrych efektów i dobrego kina w ogóle.

Doberman to szef gangsterskiej grupy, siejącej postach we wszystkich instytucjach mających kontakt z gotówką: bankach, pocztach, konwojach. Trup ściele się gęsto, krew leje się litrami, a sejfy stoją



Lista przebojów:

- 1 - Królowie życia - komedia (M.Pujszo, S.Freiss)
 - 2 - Pod ciśnieniem - thriller (C.Sheen, M.Winingham)
 - 3 - Kull zwycięzca - przygoda (K.Sorbo, T.Carrere)
 - 4 - Morska przygoda - komedia (J.Lemmon, W.Matthav)
 - 5 - Małolaty Ninja w Lunaparku - obyczajowy (H.Hogan, J.Varney)
- Opracowano w wypożyczalni B & A ul. 1 Maja 18.

1	2	3	4	5	6	7	8
		9					
10					11		
		12					
13	14	15			16	17	18
			19	20	21		
22					23		
		24					
25					26		
			27	28	29		
30	31	32			33	34	35
		36					
37					38		
		39					
40					41		

Krzyżówka nr 26

Poziomo: 1 - pomocnik reprezentacji Chorwacji na Mundial '98, 6 - pomogła Jazonowi w zdobyciu złotego runa, 9 - stan w USA, 10 - granica, 11 - znany, nieżyjący już, brazylijski kierowca, 12 - straganiarz, 13 - może być wyścigu kolarskiego, 16 - pracuje w tartaku, 19 - rzymska bogini urodzajów, 22 - brazylijski napastnik (Mundial '98), 23 - grube gałęzie drzew, 24 - skórka zwierzęca z sierścią, 25 - pies przyjaciel czterech pancernych, 26 - starodawny powóz, 27 - potrzebne jest podejrzanemu, 30 - dialekt, 33 - pierwiastek wykryty przez M.Skłodowską-Curie, 36 - kwit kasowy, 37 - jedno z imion Flo, norweskiego napastnika (Mundial '98), 38 - rzeka w Azji, 39 - naukowy oddział szpitalny, 40 - domena Fibaka, 41 - ptak drapieżny.

Pionowo: 1 - zespół taneczny, 2 - może być atomowa lub wodorowa, 3 - lodyżka z listkami np. pietruszki, 4 - pomocnik francuski (Mundial '98), 5 - narośl na głowie lub szyi indyka, 6 - na nim flaga lub żagiel, 7 - pomocnik brazylijski (Mundial '98), 8 - likier kminkowy, 14 - miasto nad Wisłokiem, 15 - angielski napastnik (Mundial '98), 17 - brazylijski napastnik (Mundial '98), 18 - imię Stoiczkowa, bułgarskiego napastnika (Mundial '98), 19 - woda morską wlewająca się w ujście koryta rzeki, 20 - puszki rogowe okrywające uwsteczzone palce ssaków parzystokopytnych, 21 - u myśliwych - nogi zająca, 28 - dawniej wędrowny śpiewak, 29 - włoski napastnik (Mundial '98), 30 - prezydent USA 1869-77, 31 - koń pośpiesznoroboczy, 32 - punkt przeciwny do antyapeksu, 33 - pieniek, klocek, 34 - sukno z grubej wełny, 35 - gatunek kawy.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 24 (ZS nr 24)

Poziomo: Narew, fucha, Rumunia, sadio, gwint, Nigeria, pasja, sfera, lassa, osypka, plazma, Prado, Wronki, rycerz, sport, balas, kadet, Tunezja, różga, nonet, Jamajka, Korea, klaps. Pionowo: nasyp, Ródos, wrona, smągla, andrus, fagas, Chile, astma, Austria, Japonia, Francja, rymarze, lapis, siano, aport, Panama, rozejm, barok, lazur, staja, kanak, Dania, Tytus.

Nagrodę wylosował Michał Pisarek.

KRONIKA Sochaczewian

POWITANIA:

Zuzanna Pakocka, Natalia Paulina Kornacka, Klaudia Morawska, Zuzanna Anna Maciejczak, Weronika Cęcelek, Michał Nowakowski, Ewelina Pietrzak, Hubert Gos, Weronika Kamila Okraska, Sandra Matych, Mateusz Marcinkowski, Dorota Wieczorek, Hubert Benjamin Maciejewski, Marcin Sajdak, Dominik Albert Mońka, Nina Martyna Walisiewicz, Kacper Wyrembowski, Daniel Krystian Maciejewski, Gabriela Wanda Leśniewska, Piotr Szkop, Aleksandra Muszyńska.

GRATULACJE:

Związek małżeński dn.20.06. zawarli: pani Lucyna Stankowska i pan Arkadiusz Biemacki.

W dniu 25.06.: pani Katarzyna Sadowska i pan Mariusz Wiśniewski.

W dniu 27.06.: pani Aneta Szymbara i pan Mariusz Zapłata, pani Marta Kuś i pan Robert Pieńkowski, pani Wioletta Sałacińska i pan Tomasz Konecki.

POŻEGNANIA:

Eugeniusz Racki (80 lat), Jadwiga Raczkowska (61), Paweł Szymaniak (34), Stanisław Wołosz (44), Tadeusz Olczyk (74).



Miejski Ośrodek Kultury
Biuro Reklamy - tel. 333-441

KATOLICKIE
RADIO
VICTORIA



Miodowa kuracja

Miód ma działanie bakterio-bójcze, przeciwzapalne, napotne, wykrztuśne i przeciwalergiczne. Poprawia odporność organizmu. Pomaga też przy bezsenności i nadmiernej nerwowości.

W czasach, kiedy nie znano antybiotyków, smarowano miodem rany i czyraki, używano go jako środka wykrztuśnego i przeciwgorączkowego, zalecano go do płukania gardła i na oparzenia. Podawano jako środek nasenny i wzmacniający.

Miód zawiera cukry proste, glukozę i fruktozę, sacharozę oraz enzymy, kwasy organiczne, sole mineralne, witaminy, barwniki i olejki eteryczne. Poszczególne gatunki miodu różnią się między sobą nie tylko wyglądem, ale i proporcjami poszczególnych składników, w związku z czym różne jest ich działanie biologiczne.

- **Miód akacjowy** - stosowany jest w leczeniu nadkwasoty, a także dolegliwości przewodu pokarmowego.

- **Miód gryczany** - zawiera sporo witaminy C, ma silne właściwości przeciwbakteryjne. Zalecany jest w chorobach układu krążenia. Skutecznie zapobiega miażdżycy.

- **Miód mniszkowy** - polecany jest w chorobach wątroby i dróg żółciowych, w niedokrwistości oraz w stanach wyczerpania nerwowego.

- **Miód lipowy** - działa napotnie, przeciwgorączkowo, przeciwskurczowo i uspokajająco. Obniża ciśnienie krwi. Jest polecany przy anginie, zapaleniu zatok, oskrzeli, chorobach dróg moczowych, nerwicach.

- **Miód malinowy** - ma barwę złotą. Jest skuteczny przy przeziębieniach, chorobach górnych dróg oddechowych, niezycie żołądka.

- **Miód rzepakowy** - poleca się przy miażdżycy, chorobach wątroby i dróg żółciowych.

- **Miód wrzosowy** - wspomaga leczenie zapalenia dróg moczowych i gruczołu krokowego, kamicy moczowej i zapalenia jelit.

- **Miód wielokwiatowy** - pochodzi z nektaru zbieranego przez pszczoły z różnych roślin łąkowych, leśnych i górskich. Polecany jest przy schorzeniach alergicznych.

Interesujesz się codziennym życiem swojej gminy? Dostrzegasz jej duże i małe problemy?

Chcesz głośno powiedzieć o problemach swojej miejscowości? Lubisz stawiać pytania i poszukiwać na nie odpowiedzi?

Zostań współpracownikiem "Ziemi Sochaczewskiej"

Poszukujemy korespondentów z terenu gmin: Brochów, Hów, Kampinos, Młodzieszyn, Teresin, zainteresowanych współtworzeniem tygodnika przyszłego powiatu.

Blizsze informacje pod telefonem
(0-46) 862-23-55 (od 9.00 do 16.00)

ZS-0

Uchwała Nr XLIX/408/98 Rady Miejskiej w Sochaczewie

z dnia 17 czerwca 1998 r. w sprawie ograniczenia w mieście Sochaczewie ruchu pojazdów samochodowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 10 ton.

Na podstawie art.52 ust.2 ustawy z dnia 31.01.1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. z 1994 r. nr 49, poz.196, z 1995 r. nr 141, poz.692, nr 90 poz.446, z 1996 r. nr 106 poz.496, nr 132 poz.622, nr 156 poz.773, z 1997 r. nr 46, poz.296, nr 12 poz.770, nr 96, poz.592, nr 133 poz.885) i art.40 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity: Dz.U. z 1996 r. nr 13 poz.74, zmiany: Dz.U. nr 58, poz.261 nr 106, poz.496, nr 132, poz.622; z 1997 r. nr 9 poz.43, nr 123, poz.775, nr 107 poz.686, nr 113 poz.734, nr 106 poz.679) Rada Miejska w Sochaczewie uchwała co następuje:

1

W celu zmniejszenia uciążliwości dla środowiska w zakresie hałasu i wibracji wprowadza się w Mieście Sochaczewie, na drogach krajowych nr 2 i nr 717 ograniczenie w korzystaniu ze środków transportu, polegające na ograniczeniu przejazdu tranzytowego pojazdów samochodowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 10 ton poprzez zakaz wjazdu na teren miasta i ruchu w/w pojazdów w godzinach od 22.00 do 6.00.

2

Ograniczenie, o którym mowa w 1 zostanie wprowadzone z zachowaniem procedur i kompetencji w zakresie zarządzania ruchem na drogach publicznych.

3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

ZS-850

70 lat minęło...

Sąd honorowy

W związku z artykułem p.n."Audiatur et altera pars" w nr.3 "Echa Soch.", jako członek społeczeństwa, dbający o swoje imię, zwróciłem się do p. Franciszka Urbańskiego w Warszawie i do dra Władysława Czerwińskiego w Sochaczewie, jak i do ludzi znanych ogółowi z bezwzględnej bezstronności, z prośbą o przyjęcie na siebie stanowiska sędziów honorowych w sprawie i na podstawach, wyszczególnionych w powyższym artykule otrzymałem ich zgodę. Co do trzeciego sędziego, wyraziłem życzenie, aby był to pracownik, pozostawiając wybór własnemu ich uznaniu. (...)

Nowe szczegóły, w miarę ich postępów, będą ogłoszone.

"Echo Sochaczewskie",
1927 r.

Zmiana w MZK

Z dniem 6 lipca b.r. zawieszona zostaje kursowanie linii nr 8. W zamian MZK proponuje pasażerom nową trasę dla autobusu nr 1: PKP - Trojanów - ulica Staszica - Plac Kościuszki - most - Szpital - Chemitex - Korczaka; z powrotem z Placu Kościuszki autobus skręca w Traugutta i jedzie do PKP.

Godziny odjazdów z poszczególnych przystanków:

Kierunek: Korczaka, dni robocze.

PKP: 6.15 (tylko do szpitala), 7.05, 8.25, 10.00, 11.35, 14.35, 15.52, 17.50, 19.25.

Trojanów: 5.20 (do Chemitex-u), 6.23 (tylko do szpitala), 7.13, 8.33, 10.08, 11.43, 13.40 (do Chemitex-u), 14.44, 16.00, 17.58, 19.32.

Pl. Kościuszki: 6.27 (tylko do szpitala), 7.17, 8.37, 10.12, 11.47, 14.47, 16.03, 18.01, 19.35.

Szpital: 7.23, 8.44, 10.19, 11.54, 14.54, 16.10, 18.08, 19.42.

Chemitex: 5.25, 7.33, 8.54, 10.29, 12.04, 13.45, 15.04, 16.20, 18.18, 19.52.

Kierunek: PKP, dni robocze.

Korczaka: 5.30, 7.54, 9.30, 11.00, 12.25, 14.07, 15.24, 17.22, 18.51, 20.24.

Chemitex: 5.35, 8.00, 9.36, 11.06, 12.31, 14.13, 15.30, 17.28, 19.00, 20.30.

Szpital: 5.45, 6.51, 8.10, 9.46, 11.16, 12.41, 14.23, 15.40, 17.38, 19.10, 20.40.

Traugutta: 5.51, 7.01, 8.18, 9.54, 11.28, 12.53, 14.31, 15.48, 17.46, 19.19, 20.48.

RUGBY

Awans po porażce

26 czerwca na stadionie sochaczewskiego Orkanu rozegrano baraże do Olimpiady Młodzieży, która ma rangę Mistrzostw Polski w kategorii juniorów młodszych. Na boisku oprócz sochaczewian zjawili się drużyny Budowlanych Olsztyn oraz Pogoni Siedlce, niestety, nie dotarła ekipa Czarnych Bytom.

Awans do finałów dawały dwie pierwsze lokaty. W pierwszym

meczu Budowlani Olsztyn po wyrównanym meczu pokonali Pogoń Siedlce 7:0 (7:0). Kolejny mecz to niestety porażka naszych młodych rugbistów. Popelniają oni dwa głupie błędy i sędziowie dyktują karne, które zawodnicy z Olsztyna zamieniają na punkty.

Końcowy wynik meczu Orkan - Budowlani Olsztyn - 0:6 (0:3).

Do spotkania z Pogonią Siedlce sochaczewianie przystępują bardzo zmobilizowani. Od pierwszej minuty atakują. W 9. minucie Pietrak po akcji całego zespołu zdobywa 5 punktów. W końcówce gracze z Siedlec napędzają trochę stracha sochaczewianom. Druga połowa należy jednak bezsprzecznie do naszego zespołu, który z przyłożenia Szyperka

i podwyższenia Pankowskiego zdobywa kolejne punkty. Końcowy wynik meczu Orkan - Pogoń 12:0 (5:0).

Po meczu młodzi zawodnicy mieli trzecią połowę - chrzčili swój sukces bezalkoholowym piwem.

Końcowa tabela

1. Budowlani Olsztyn - 6	13-0
2. Orkan Sochaczew	3 12-6
3. Pogoń Siedlce	0 0-19

Nasza drużyna grała w następującym składzie: Wylot, Olejnik, Starzec, Grochowski, Polakowski, Klimczak, Syperek, Jabłoński, Pietrak, Wargocki, Wolniak, Rogowiec, Matusiak, Czyżniewski, Pankowski, Otręba, Hetmanowski, Płowik, Żakowski, Szamysłowski, Zarzyński.

Tomasz Ertman

Do zobaczenia w pierwszej lidze

W ostatnią niedzielę na stadionie warszawskiej Skry odbył się mecz o mistrzostwo II ligi rugby, pomiędzy Arką Gdynia a Orkanem Sochaczew. Oba zespoły, decyzją zarządu Polskiego Związku Rugby, zapewniły już sobie udział w rozgrywkach pierwszoligowych, ponieważ ekstraklasa została powiększona do ośmiu drużyn. Sochaczewianie przystąpili do meczu mocno osłabieni, bez kilku podstawowych zawodników młyna. Pojedynek rozpoczął się dla naszego zespołu pomyślnie, Orkan prowadził nawet 7:5, po przyłożeniu Tomka Szymańskiego. Podwyższyć rezultat mógł jeszcze Konrad Pisarek, niestety, sędzia nie uznał zdobytej przez niego piątki. Z upływem

czasu było już jednak znacznie gorzej i na boisku niepodzielnie panowali rugbiści z Gdyni. Arka wysoko pokonała Orkan (81:7) i zdobyła mistrzostwo drugiej ligi.

Skład: S.Szyling, Gubar, Radzymiński, Brażuk, Marcinkowski, Tarmanowski, Grochowski, Bednarek, Szymański, Wróbel, Pisarek, Kłak, Żakowski, Michalak, Tylkowski, Pruski, Wiśniewski.

W najbliższym czasie podopieczni Ireneusza Zolicha oraz Bogdana Pietraka wyjeżdżają na obóz sportowy do Koźnic. Sezon rugbistów rozpocznie się w końcu sierpnia trzecim turniejem klasyfikacyjnym do Mistrzostw Polski drużyn siedmioosobowych. Od 14 września rusza pierwsza liga i sochaczewscy kibice, po siedmiu latach nieobecności będą mogli obejrzeć na stadionie przy Warszawskiej takie zespoły jak: Ogniwo Sopot, Lechię Gdańsk, Budowlanych Łódź czy AZS-AWF Warszawa.

SPORT SZKOLNY

Podsumowanie Szkolnego Związku Sportowego

To był dobry rok

Rok szkolny 1997/98 obfitował w sukcesy sportowe naszych uczniów, w wielu dyscyplinach zdobywali oni złote medale na Mistrzostwach Województwa, z powodzeniem walczyli też później na zawodach makroregionalnych. Wśród sochaczewskich placówek najlepsza okazała się SP nr 4, której uczniowie częściej reprezentowali nasze miasto w imprezach wojewódzkich. Chłopcy z sochaczewskiej "czwórki" zajęli pierwsze miejsca w piłce nożnej oraz w sztafetowych biegach przełajowych klas VII-VIII. Ponadto zdobyli wiele innych medali i punktowanych miejsc, co plasuje tą szkołę w czołówce szkół skierniewickiego i na pierwszym miejscu w naszym rejonie. Nieźle zaprezen-

towali się również uczniowie SP nr 6 w Sochaczewie, którzy powtórzyli sukces z ubiegłego roku, zdobywając po raz drugi z rzędu mistrzostwo województwa w minipiłce ręcznej chłopców. Znacznie poprawiła swój dorobek punktowy SP nr 3 w Sochaczewie, która w tenisie stołowym dziewcząt młodszych na szczeblu makroregionalnym zdobyła brązowy medal i w przyszłym roku ma szansę zająć jeszcze wyżej.

Jak co roku nasi uczniowie dobrze wypadli w zawodach lekkoatletycznych. Sławek Krepis ze SP nr 1 w Sochaczewie zdobył złoty medal w biegu na 300 m. Najlepszą w biegu na 100 m była zaś Małgorzata Osińska z SP 3. Nieco gorzej wiodło nam się w tym roku, z małymi wyjątkami, w grach zespołowych. Jest to związane z tym, że na terenie naszego miasta nie ma ani jednej sekcji sportowej, gdzie dziewczęta i chłopcy mogliby uprawiać siatkówkę czy koszykówkę. W innych miastach województwa takie sekcje działają od kilku lat, więc w bezpośredniej konfrontacji nasi uczniowie mają bardzo małe szanse na sukcesy. Śladowo zaznaczyliśmy swój udział w dyscyplinach pływackich, co jest związane z brakiem basenu w Sochaczewie, choć jego budowa zapowiadana jest od kilku lat. W rywalizacji szkół wiejskich najlepiej wypadła SP

Młodziszyn, jej największym sukcesem było zdobycie złotego medalu na Mistrzostwach Województwa w sztafetowych biegach przełajowych. Nieco poniżej oczekiwań wypadli w tym roku uczniowie SP w Kozłowie Biskupim, którzy w porównaniu z ubiegłymi latami, prezentowali się na zawodach słabo. Dobrze wypadła również niewielka szkoła w Zukowie, z powodzeniem reprezentująca nasz rejon na zawodach w tenisie stołowym, podobnie jak SP Wyczółki. Należy również wymienić SP w Kamionie oraz SP nr 2 w Teresinie, których uczniowie znacznie zwiększyli dorobek punktowy naszego rejonu.

W rywalizacji szkół średnich bryluje już od kilku lat LO im.F.Chopina w Sochaczewie, mogące się poszczycić zdobyciem pierwszego miejsca w województwie w piłce ręcznej chłopców oraz brązowego medalu w piłce nożnej. Nieźle wypadli również uczniowie ZSZ nr 1 w Sochaczewie, którzy zdobyli dwa drugie miejsca: w piłce nożnej oraz tenisie stołowym.

Rok szkolny 1997/98 był więc o wiele lepszy od poprzednich. Po reformie administracyjnej kraju będziemy musieli jednak rywalizować z wielkimi szkołami Warszawy i o sukcesy będzie na pewno o wiele trudniej.

Potrzebne finansowe wsparcie

O panu Zbigniewie Pietrzaku, niepełnosprawnym sportowcu, "ZS" pisała już dwukrotnie. Po raz pierwszy w ubiegłym roku, kiedy to zdobył on brązowy medal na Mistrzostwach Europy Osób Niepełnosprawnych w szermierze na wózkach. Później pan Zbigniew próbował również (z powodzeniem) swoich sił w podnoszeniu ciężarów, w rajdach samochodowych, a ostatnio w turnieju "Szabla Kilińskiego". Został także zgłoszony do programu "Zwyczajni niezwyčajni". Zbigniew Pietrak jest sochaczewianinem trenującym w Integracyjnym Klubie Sportowym AWF Warszawa, kilka lat temu amputowano mu nogę. Od wielu miesięcy przygotowuje się do Mistrzostw Świata Osób Niepełnosprawnych w szermierze na wózkach, które odbędą się 24 lipca w Niemczech. Ale jego wyjazd stanął pod znakiem zapytania... Jak zwykle największym problemem są pieniądze. IKS jest słabo dotowany i członkowie ekipy na własną rękę szukają sponsorów. Dla człowieka bez nogi i bez znajomości, poruszającego się o kulach jest to zadanie bardzo trudne.

Apelujemy więc do wszystkich, którzy chcieliby wspomóc sportowe zmagania pana Zbyszka. Jego wyjazd z ekipą to koszt około 2.200 zł, ale nawet połowa tej kwoty umożliwi mu udział w Mistrzostwach. Jesteśmy przekonani, że wśród naszych czytelników znajdują się tacy, dla których siła woli, determinacja i walka z własnym kalectwem to wartości, w które warto zainwestować.

Redakcja

AUTORYZOWANY DEALER

oferuje telefony cyfrowe z aktywacją sieci ERA-GSM, w cenach promocyjnych

Operator telekomunikacyjny ERA-GSM oferuje w cenie promocyjnej karty SIM "TAK-TAK".

Jest to najprostszy sposób korzystania z telefonu komórkowego

*Nowa promocja telefonów komórkowych

Oferujemy po cenach promocyjnych telefony, faxy, oraz wiele art. gosp. domowego

SEZAM - ERA-GSM
Sochaczew, ul. Traugutta 3
tel. (0-46) 862-27-07, (0-602) 760-114



SERWIS

Wtorek, 23 czerwca

● Z okazji Święta Morza w Warszawie na Wiśle odbyła się uroczysta odprawa i defilada jednostek pływających. Kiedyś stolica miała być nad morzem, dzisiaj morze zawitało do stolicy.

Środa, 24 czerwca

● Juliusz Machulski, rozpocznie zdjęcia do "Kliera", numer dwa. Żeby tylko ten drugi nie zamordował... puenty pierwszego.

● W tódzkiem sądzie trwa sprawa przeciwko policjantom, próbującym wyłudzić 1000 dolarów łapówki od syna jemeńskiego dyplomaty. I po co zaraz tyle krzyku, przecież mógł się potargować, na pewno chłopaki by opuszcili.

Czwartek, 25 czerwca

● Andrzej Wałda zdecydował się wreszcie i wybrał odtwórczynię roli Zosi w "Panu Tadeuszu". Jest nią 15-letnia Alicja

Bachleda-Cunus, cónus burmistrza Zakopanego, więc może pan Tadeusz będzie juhasem!

● Prokuratura Wojewódzka w Warszawie wszczęła wczoraj śledztwo w sprawie strajku maszynistów. Obiecali, że im dokoła, to im dokoła.

Piątek, 26 czerwca

● Nad słonym polskim mierzem rozpoczął się sezon... słonych cen, niejednokrotnie wyższych niż w innych europejskich kurortach. Za organizację folklor trzeba płacić!

● Głodujących w województwie sieradzkim chirurgów mają w razie potrzeby zastąpić chirurdzy wojskowi. Czyżby, operacja "tamistrajk"?

Sobota, 27 czerwca

● Około 40 emerytów pielkietowało przed Sejmem, domagając się zrównania emerytur zwykłych z mundurowymi. A może by im wprowadzić jakiś obowiązkowy emerycki mundur, przynajmniej część posulatu by się spełniła.

Malowana rura

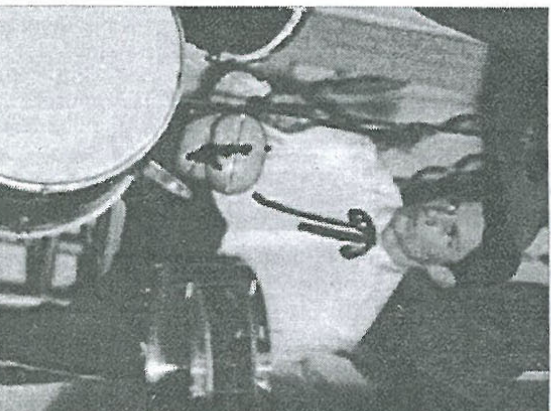
Z zainteresowaniem przeczytatem w jakiejś gazecie podniecającą informację, że szwedzcy architekci przystąpili właśnie do projektowania kilku osiedli, w których wszystkie pomieszczenia mieszkalne ogrzewane będą wyłącznie... ciepłem własnym lokatorów!

No proszę, oni dopiero zaczynają! To gdzie im tam niepokomnie mieszkaniowe fundują lokatorom podobne eksperymenty. Od lat jesteśmy w światowej awangardzie alternatywnego grzania. Również w Sochaczewie. Sam pamiętam, jak kilka lat temu wymieniano kaloryfery w blokach przy Zeromskiego... w grudniu.



Naszego dzisiejszego bohatera widzimy na fotografii z 1959 r., gdy podczas zabawy w sochaczewskim ogólniaku "szaleje" w szkolnym zespole na perkusji. Na zdjęciu nie widać nieszłej "szalejących" za nim koleżanek. Dziś nasz kks na bębnach już nie gra i przebywa najczęściej w zupełniej czyszy przestronnych pomieszczeniach.

Odpowiedzi na pytania: kim jest kks? Prosimy dostarczać do redakcji do poniedziałku 6 lipca. Nagroda - koszulka z logo gazety.

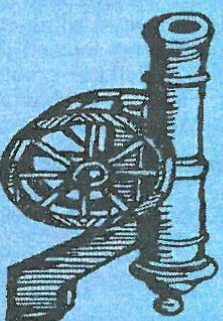


Lepsi są od nas podobno tylko ci z Kazachstanu, bo tam przez 10 miesięcy "trzakającej" zimny bloków nie ogrzewa się w ogóle. Taki naukowy eksperyment, który ma wyjaśnić czy człowiek może zasnąć przy 50 stopniach mrozu, a zwłaszcza, czy może się obudzić. Praktycznie zaś chodzi o to, aby ludzi zniechęcić do bezczynnego siedzenia w chatupie. A jak się taki po mrozie nalała, to od razu jest zdrowszy... i zmęczony, i nie ma już siły pyskować na władzę. Dlatego tam wszystkie bloki wyglądają jak jeże. Naprawdę! Każdy ma w domu rurę, nie żeby miał coś do ichnich bab, chodzi tylko o rurę do piecyka, która sterczy z każdego okna. A czym pałą? Różnie, jedni starymi "Prawdami", inni nadzieją... na wyjazd do Polski. Chociaż okazuje się, że nadzieje bywają czasem złudne. Przybyła bowiem przed miesiącem do polskiego Miszczonowa rodzina przesiedleńców z Kazachstanu, już dziś chce wra-

cać z powrotem. Popatrzyli na nasz raj, przepraszam kraj i w poplochu uciekają. Ojciec rodziny to aż się na serce rozchorował, gdy zobaczył w telewizorze nasz demokratyczny parlament. I mówi, że on już woli tyranie. Przynajmniej wiadomo, od kogo można oberwać. A co będzie jak w Polsce wygrają chadecy i wprowadzą lustrację dla niepraktykujących?

To są poważne problemy i ja im się wcale nie dziwię. Ale Szwedzi to mnie rozśmieszają, żeby ogrzewać domy ciepłem własnego ciała... Chociaż sam pomysł jest perfidnie chytry. Brak ogrzewania bowiem spowoduje zapewne przeziębienia mieszkańców, a co za tym idzie, wyższą temperaturę ich ciała, które z kolei będą mogły skuteczniej ogrzewać pomieszczenia. Takie szwedzkie perpetuum mobile. Chyba, że chodzi tu o domy, mówiąc eufemistycznie, publiczne. Zwłaszcza, że Szwecja od dawna znana jest ze znacznego rozluźnienia obyczajów. Szczególnie w kinie. Dawniej ciała szwedzkich aktorów najlepiej znane były w Europie. I może chcą oni teraz nawrócić do tych chlubnych tradycji, budując domy, w których zastosuje się grzanie... totalne.

Sławomir Burzyński



Wiadomo już, że podczas swojej przyszłorocznej czterwcowej wizyty papież Jan Paweł II odwiedzi Łowicz. Zjadą się więc do łowicza tłuny, i nie wiem tylko, czy księżaki przygotowani są do tej wizyty... wydalnościowo. Poza stacją PKP bowiem, nie widziałem tam nigdzie przyzwolonego, publicznego wychodka.

Jak oceniają sprzedawcy, podczas ostatniej kilkutygodnowej promocji sprzedano u nas w kilku punktach Sochaczewa, kilkakset "komórek". Okazuje się, że ludzie nasi znacznie bardziej wolą rozmawiać przez telefon niż osobście. Wtedy bowiem oszczędzają na... tik takkach.

Na pewnym szamponie zachodniej firmy, czytamy napisaną po polsku ostrzegającą informację: Produktu kosmetyczny - nie pić! Oto jaką mamy opinię na świetle! Ale ja się nie dziwię - po tylu latach znanych powszechnie osiągnięć w degustacji autowidolu, Borygo, denaturatach czy Bizzoowej...
Niejaki Wojciech Sieradziński wydał "Raport o stanie wychowania muzycznego w województwie skiemiwickim", z którego wynika, że tylko 4 proc. spośród naszej młodzieży miało kontakt z tzw. muzyką poważną. Szkoda, że nie zapytano o disco polo...

Po moim niedawnym domiesieniu o zabawie dzieciaków w "szóście" do 24.00 odezwali się oburzeni rodzice, protestując, że to nie zadni ochroniarze, a oni sami pilnowali bawiących się latorośli i to na dodatek za darmo. Bardzo mnie cieszę ta wiadomość, bo to oznacza, że rodziców mamy dorodnych, skoro mój informator pomnił ich z brygadą ochroniarską i na pewno poradzą oni sobie z wychowaniem własnych dzieci, choćby bawily się do rana.

Po mojej notatce w ostatnim wydaniu "Ziemi Sochaczewskiej" urzozony poczuł się, jak twierdzi jego rzecznik prasowy, Wojewoda Skiemniewicki. Nieporozumienie owo wyniknęło jedynie jak sądzę, z niewłaściwego odczytania intencji autora, który zapewnia, że nie zamierzał nikogo dotknąć. Na pewno zaś słowem, które jak się okazuje bywa rozmatnie rozumiane. Tym bardziej, że jak twierdzi rzecznik, Wojewoda przyjmuje chętnie wszystkich umówionych wcześniej interesantów.

KRAJAN

